

**OSOBNI PODACI**

Prezime/Ime

**Edmonds Ivana**

Adresa

**Hahlić 6, 51000 Rijeka, Hrvatska**

Telefonski Broj

**+385-359-681**

E-mail

iedmonds@pravri.hr

Spol

Ženski

**Željeno zaposlenje/zanimanje**Edukativna ustanova (sveučilište, veleučilište, škola stranih jezika) /  
Profesorica engleskog i španjolskog jezika; prevoditelj**RADNO ISKUSTVO**

Ime i adresa poslodavca

**Sveučilište u Rijeci, Pravni fakultet u Rijeci**

Vrsta djelatnosti ili sektor

**Hahlić 6, 51000 Rijeka**

Datum

**VELJAČA 2020.-**

Zanimanje

**Viši predavač engleskog jezika na kolegijima *Engleski jezik u pravnoj struci 1, Engleski jezik u pravnoj struci 2, Engleski jezik 1, Engleski jezik 2, Engleski jezik 3, Engleski jezik 4***

Glavni poslovi i odgovornosti

- održavanje nastave engleskog jezika studentima 1. godine Integriranog studija prava i Stručnog-upravnog studija,
- izrada ispita, zadataka i svakodnevna interakcija sa studentima,
- online konzultacije sa studentima,
- sudjelovanje u online webinarima stručne tematike,
- obavljanje administracijskih poslova unutar kolegija.

Ime i adresa poslodavca

**Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet u Rijeci**

Vrsta djelatnosti ili sektor

**Sveučilišna Akademija 4, 51 000 Rijeka**

Datum

**LISTOPAD 2021.-VELJAČA 2022.**

Zanimanje

**Predavač engleskog jezika na kolegiju *Opći engleski 2 (Odjel anglistika)*  
Vanjski suradnik**

Glavni poslovi i odgovornosti

- održavanje nastave engleskog jezika studentima Filozofskog fakulteta od 1.-5. godine,
- priprema članaka i tekstove koji obrađuju suvremene probleme,
- obrada glagolskih vremena, idioma, frazalnih glagola, sinonima,
- provođenje brojnih provjera znanja u raznim oblicima,
- poticanje studenata na razgovor na engleskom jeziku o aktualnim temama vezanim za teme unutar kolegija.

|   |   |
|---|---|
| Ime i adresa poslodavca<br>Vrsta djelatnosti ili sektor | <b>Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet u Rijeci<br/>Sveučilišna Akademija 4, 51 000 Rijeka</b>  |
| Datum   | <b>STUDENI 2019.-</b>   |
| Zanimanje   | <b>Predavač engleskog jezika na kolegiju <i>Engleski jezik u odgoju i obrazovanju</i>, Vanjski suradnik</b>   |
| Glavni poslovi i odgovornosti                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• održavanje nastave engleskog jezika studentima Pedagogije 1. godine,</li> <li>• analiza članaka na engleskom jeziku uz fokus na terminologiju i vokabular pedagoške struke,</li> <li>• provođenje brojnih provjera znanja u raznim oblicima,</li> <li>• poticanje studenata na razgovor na engleskom jeziku o aktualnim temama u školstvu.</li> </ul>            |
| Ime i adresa poslodavca<br>Vrsta djelatnosti ili sektor | <b>Narodno učilište Rijeka<br/>Školjić 9, 51 000 Rijeka</b>   |
| Datum   | <b>STUDENI 2019.-LIPNJA 2020.</b>   |
| Zanimanje   | <b>Predavač engleskog jezika unutar programa Pravosudne akademije-Engleski jezik za pravnu struku, vanjski suradnik<br/>Predavač na tečajevima: opći engleski (A1 razina), engleski u turizmu</b>   |
| Glavni poslovi i odgovornosti                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• odražavanje tečajeva engleskog jezika pravne struke na razini B2 i C1,</li> <li>• obrada pravne terminologije na engleskom jeziku, čitanje i analiza pravnih tekstova, analiza slučajeva, obrada gramatike, diskusije na pravne teme, pisanje mailova i presuda, itd.,</li> <li>• prevođenje navedenih tekstova, fraza i terminologije u duhu jezika.</li> </ul> |
| Ime i adresa poslodavca<br>Vrsta djelatnosti ili sektor | <b>Language Stars Centar, obrt za poduke i prevođenje<br/>Šetalište 13. divizije 20, 51000 Rijeka<br/>Škola stranih jezika, edukacijska ustanova</b>  |
| Datum   | <b>VELJAČA 2019.-</b>   |
| Zanimanje   | <b>Profesor engleskog i španjolskog jezika-voditeljica Centra za jezike<br/>Sudski tumač za engleski i španjolski jezik</b>   |
| Glavni poslovi i odgovornosti                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• podučavanje engleskog i španjolskog jezika studentima i učenicama na svim razinama (od A1-C2) individualno i u grupama.</li> <li>• koordiniranje i vođenje Centra za jezike, te priprema nastavnih jedinica i materijala za nastavu.</li> </ul>  |

|   |   |
|---|---|
| Ime i adresa poslodavca<br>Vrsta djelatnosti ili sektor | <ul style="list-style-type: none"> <li>• priprema učenika i studenata za ispite iz engleskog jezika na internacionalnoj razini: IELTS, TOEFL, Cambridge ispiti.</li> <li>• prevođenje koristeći sve kombinacije sa hrvatskog jezika, engleskog i španjolskog jezika.</li> </ul> <p><b>Language Stars j.d.o.o.</b><br/><b>J.P. Kamova 44a, 51000 Rijeka</b><br/><b>Škola stranih jezike, edukacijska ustanova</b></p>  |
| Datum   | <b>TRAVANJ 2018.-SIJEČANJ 2019.</b>   |
| Zanimanje   | <b>Profesor engleskog i španjolskog jezika, voditeljica Centra za jezike</b><br><b>Sudski tumač za engleski i španjolski jezik</b>  |
| Glavni poslovi i odgovornosti                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• podučavanje engleskog i španjolskog jezika studentima i učenicama na svim razinama (od A1-C2) individualno i u grupama,</li> <li>• koordiniranje i vođenje Centra za jezike, te priprema nastavnih jedinica i materijala za nastavu,</li> <li>• priprema učenika i studenata za ispite iz engleskog jezika na internacionalnoj razini: IELTS, TOEFL, Cambridge ispiti,</li> <li>• prevođenje koristeći sve kombinacije sa hrvatskog jezika, engleskog i španjolskog jezika.</li> </ul> |
| Ime i adresa poslodavca<br>Vrsta djelatnosti ili sektor | <b>Salezijanska klasična gimnazija, s pravom javnosti</b><br><b>Vukovarska 62, 51000 Rijeka</b><br><b>Srednja škola</b>   |
| Datum   | <b>LISTOPAD 2017.-KOLOVOZ 2018.</b>   |
| Zanimanje   | <b>Profesor engleskog jezika pri Salezijanskoj klasičnoj gimnaziji , s pravom javnosti</b>  |
| Glavni poslovi i odgovornosti                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• podučavanje engleskog jezika svim razrednim nivoima unutar srednje škole,</li> <li>• priprema učenika za natjecanja iz engleskog jezika, te priprema za maturu,</li> <li>• priprema plana i programa za cijelu školsku godinu, priprema nastavnih cjelina, ispita, ocjenjivanje učenika, vođenje elektronske administracije, odlazak na stručne skupove, i sl.</li> </ul>  |
| Ime i adresa poslodavca<br>Vrsta djelatnosti ili sektor | <b>Visoka poslovna škola PAR</b><br><b>Trg Riječke rezolucije 4, 51000 Rijeka</b><br><b>Visoko obrazovanje</b>  |
| Datum   | <b>STUDENI 2013.-RUJAN 2017.</b>  |
| Zanimanje   | <b>Predavač engleskog i španjolskog jezika pri Visokoj poslovnoj školi PAR/voditeljica Centra za jezike PAR</b>   |

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Glavni poslovi i odgovornosti | <ul style="list-style-type: none"> <li>• podučavanje poslovnog engleskog jezika studentima 1., 2. i 3. godine preddiplomskog studija u privatnoj poslovnoj školi,</li> <li>• voditeljica katedre za jezike unutar Visoke poslovne škole,</li> <li>• koordiniranje i vođenje Centra za jezike PAR, te podučavanje engleskog i španjolskog jezika u malim grupama prema CEFR standardima,</li> <li>• koordinacija međunarodnih programa prakse.</li> </ul> |
| Ime i adresa poslodavca       | <b>Milton-škola stranih jezika</b>   |
| Vrsta djelatnosti ili sektor  | <b>Užarska 17/A, 51000 Rijeka</b><br><b>Škola za strane jezike</b>   |
| Datum Zanimanje               | <b>KOLOVOZ 2012.-KOLOVOZ 2017.</b><br><b>Profesorica engleskog i španjolskog jezika-honorarno</b>  |
| Glavni poslovi i odgovornosti | <ul style="list-style-type: none"> <li>• podučavanje učenika i odraslih osoba engleskom i španjolskom jeziku prema CEFR nivou u malim grupama i individualno od početnog engleskog do poslovnog jezika, konverzacije, pripremanje za TOEFL (Teaching of English as a Foreign English);</li> <li>• srednji i napredni nivo učenja jezika, te učenje španjolskog početnog i naprednog nivoa.</li> </ul>  |
| Ime i adresa poslodavca       | <b>Osnovna škola Newport, Beach Park School District 3</b><br><b>Wadsworth, IL, SAD</b>  |
| Vrsta djelatnosti ili sektor  | <b>Edukativna ustanova, osnovnoškolsko obrazovanje</b>   |
| Datum Zanimanje               | <b>KOLOVOZ 2011.- LIPANJ 2012.</b><br><b>Nastavnica 3. razreda osnovne škole</b>   |
| Glavni poslovi i odgovornosti | <ul style="list-style-type: none"> <li>• individualno podučavanje, nastava u malim i većim grupama ovisno o razini engleskog jezika, poticanje na samostalno i kritičko razmišljanje.</li> </ul>   |
| Ime i adresa poslodavca       | <b>Osnovna škola East Elementary, Zion School District 6</b><br><b>Zion, IL, SAD</b>   |
| Vrsta djelatnosti ili sektor  | <b>Edukativna ustanova, osnovnoškolsko obrazovanje</b>   |
| Datum Zanimanje               | <b>LIPANJ 2007.- KOLOVOZ 2011.</b><br><b>Dvojezična profesorica (engleskog i španjolskog jezika) i ESL-a (engleskog kao drugog jezika)</b>   |
| Glavni poslovi i odgovornosti | <ul style="list-style-type: none"> <li>• podučavanje engleskog jezika učenicima španjolskog govornog područja;</li> <li>• osposobljavanje učenika za praćenje nastave i programa općih predmeta na engleskom jeziku;</li> <li>• organiziranje kulturnih događaja (odlasci u kazališta i muzeje, organizacija gostujućih predavača u školi, muzičke grupe Mariachi);</li> </ul>   |

|  |   |
|--|---|
| <p>Ime i adresa poslodavca<br/>Vrsta djelatnosti ili sektor<br/>Datum<br/>Zanimanje i radno mjesto</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• promocija hispaničke kulture i običaja, organiziranje festivala hispaničke hrane i proslave hispaničkih državnih praznika (Cinco de Mayo).</li> </ul> <p><b>Allstate Financial, Vernon Hills, IL, SAD</b><br/><b>Osiguravajuća kuća</b><br/><b>SRPANJ 2005.- LIPANJ 2007.</b><br/><b>Viši referent za odnose sa klijentima i podučavanje novih kadrova</b></p>                                       |
| <p>Glavni poslovi i odgovornosti</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• podučavanje novih službenika za komunikaciju s klijentima i brokerima za životno osiguranje i penzioni fond;</li> <li>• prezentiranje servisa i njihove uporabe.</li> </ul>  |
| <p>Ime i adresa poslodavca<br/>Vrsta djelatnosti ili sektor<br/>Datum<br/>Zanimanje i radno mjesto</p> | <p><b>Bridgeview Bank, Beach Park, IL, SAD</b><br/><b>Financijsko-uslužna djelatnost</b><br/><b>VELJAČA 2003.-SRPANJ 2005.</b><br/><b>Osobni Bankar/Bankovni činovnik</b></p>   |
| <p>Glavni poslovi i odgovornosti</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• osobni kontakt s klijentima glede otvaranja osobnih bankovnih računa, održavanja, promocije bankovnih servisa, ponude i egzekucije oročavanja sredstava, i ostalih bankovnih operacija.</li> </ul>   |
| <b>Obrazovanje i osposobljavanje</b>   |   |
| <p>Datumi<br/>Ime i vrsta organizacije pružitelja</p>  | <p><b>LISTOPAD 2020.-</b><br/><b>SVEUČILIŠTE U LJUBLJANI-FILOZOFSKI FAKULTET</b><br/><b>DOKTORSKI STUDIJ-INTERDISCIPLINIRANI AMERIČKI STUDIJ</b></p>  |
| <p>Datumi<br/>Ime i vrsta organizacije pružitelja<br/>Studij</p>                                       | <p><b>KOLOVOZ 2009.-PROSINAC 2011.</b><br/><b>ROOSEVELT UNIVERSITY, SCHAUBMBURG, IL-SAD</b><br/><b>POSTDIPLOMSKI SVEUČILIŠNI UČITELJSKI STUDIJ: OSNOVNOŠKOLSKO OBRAZOVANJE</b></p>  |
| <p>Glavni predmeti</p>   | <p>Tehnologija u nastavi, Podučavanje čitanja u osnovnoj školi, Matematika u osnovnoj školi, Strategije i materijali za učenje čitanja, Metode podučavanja prirodnih znanosti u osnovnoj školi, Metode podučavanja društvenih znanosti u osnovnoj školi, Istraživanje i pitanja u razredu, Problemi nejednakosti i testiranje, Djeca i mladi s izuzetnim vještinama, Dvojezični-dvokulturalni razvoj kurikuluma, Napredni jezični seminar</p> |
| <p>Naziv dodijeljene kvalifikacije</p>   | <p>Prosjek ocjena: 5.0/5.0<br/>Nastavnik s Certifikatom TYPE 03 (položeni državni ispit za profesora engleskog i španjolskog jezika) – Dvojezično/ESL usmjerenje za engleski i španjoski jezik</p>  |
| <p>Datumi</p>  | <p><b>KOLOVOZ 2004.-LIPANJ 2007.</b></p>  |

Ime i vrsta organizacije pružitelja Studij **DEPAUL UNIVERSITY, CHICAGO, IL, SAD**  
**Postdiplomski sveučilišni studij edukacije: Dvopredmetni studij dvojezične-dvokulturalne edukacije:engleski kao drugi jezik i španjolski jezik**

Glavni predmeti Predmeti: Teme i problemi u ljudskom razvoju, Pisanje i jezične mogućnosti, Usvajanje materinskog i drugog jezika, Jezik, opismenje i kultura, Metode istraživanja u dvojezičnoj edukaciji, Društveno-političke i povijesne mogućnosti u dvojezičnoj edukaciji, Dvojezično usvajanje, Metode učenja engleskog kao drugog jezika

Naziv dodijeljene kvalifikacije Prosjek ocjena : 5.00/5.00  
Nastavnik s Certifikatom TYPE 29 – smjer Dvojezična-Dvokulturalna Edukacija

Datumi **KOLOVOZ 1998.-LIPANJ 2001.**

Ime i vrsta organizacije pružatelja Studij **MARYWOOD UNIVERSITY, SCRANTON, PA, SAD**  
**Diplomski studij poslovne administracije**  
**Dvopredmetni studij: međunarodno poslovanje i španjolski jezik**

Glavni predmeti Po potrebi priloženi predmeti

Prosjek ocjena 4.53/5.00

Datumi **KOLOVOZ 1996.-SVIBANJ 1998.**

Ime i vrsta organizacije pružatelja Studij **FINLANDIA UNIVERSITY (FORMER SUOMI COLLEGE), HANCOCK, MI, SAD**  
**Preddiplomski studij općeg usmjerenja**

Glavni predmeti Po potrebi priloženi predmeti

Prosjek ocjena: 4.76/5.00

Datumi **KOLOVOZ 1995.-LIPANJ 1996.**

Ime i vrsta organizacije pružitelja Program **CENTRO VENEZOLANO-AMERICANO, CARACAS, VENEZUELA**  
**Diploma za španjolski jezik pri školi za jezike(Razine A1-C2)**

Naziv dodijeljene kvalifikacije C2 razina jezika (CEFR standardi)-španjolski jezik

### Jezične vještine i kompetencije

Materinji jezik: hrvatski

**Engleski jezik**

**Španjolski jezik**

Europska razina (\*)

| Razumjevanje |         | Govor               |                    | Pisanje |
|--------------|---------|---------------------|--------------------|---------|
| Slušanje     | Čitanje | Govorna interakcija | Govorna produkcija |         |

C2 C2 C2 C2 C2

C2 C2 C2 C2 C2

(\*) Zajednički europski referentni okvir za jezike

|   |   |
|---|---|
| <b>Društvene vještine i kompetencije</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrlo dobre komunikacijske sposobnosti stečene interakcijom s učenicima, profesorima i roditeljima različitih nacionalnosti i kulture;</li> <li>• Članica udruženja <i>Multicultural Club</i>, Marywood University, Scranton, SAD (1998 – 2000);</li> <li>• Članica udruženja <i>Students in Free Enterprise</i>, Marywood University, Scranton, SAD (1999-2000);</li> </ul>  |
| <b>Organizacijske vještine i kompetencije</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Organiziranje različitih susreta i događaja u školi i okolici;</li> <li>• Organiziranje značajnih sakupljanja fondova za školske priredbe i proslave;</li> <li>• Instruktor Španjolskog jezika, Marywood University, Scranton, SAD (1999-2000);</li> <li>• Instruktor Statistike, Marywood University, Scranton, SAD, (2000-2001)</li> </ul>   |
| <b>Računalne vještine i kompetencije</b>      | IBM, Macintosh; Software: Ms Word, Ms Excel, Power Point, Netscape  |
| <b>Nagrade</b>                                | <p>Nagrade:</p> <p>Dekanova nagrada, Roosevelt University (jesen2009-jesen 2011)</p> <p>Dekanova nagrada, Marywood University (jesen 2004-jesen 2007)</p> <p>Dekanova nagrada, Suomi College (jesen 1996-proljeće 1998)</p> <p>High Honors, Suomi College (svibanj 1998)</p> <p>IHM Scholarship, Marywood University (jesen 1998-jesen 2000)</p> <p>Dekanova nagrada, Marywood University (jesen 1998-jesen 2000)</p> <p>Phi Sigma Iota, International Foreign Language Honor Society</p> |
| <b>Vozačka dozvola</b>                        | Vozačka dozvola-Kategorija B  |
| <b>Preporuke</b>                              | Po potrebi  |
| <b>Dodaci</b>                                 | <p>•</p> <p>Dokumenti po potrebi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• rješenje Agencije za znanost i visoko obrazovanje o priznavanju inozemnih diploma</li> <li>• ovjerene preslike sveučilišnih diploma i kvalifikacija (prevedene sa engleskog na hrvatski jezik)</li> </ul> <p>ovjerene preslike nastavničkog certifikata-položenog stručnog ispita (prevedene sa engleskog na hrvatski jezik)</p>   |